

上行之詩 Songs of Ascents

和睦同居之福

The blessing of living in harmony

Psalm 詩篇 133 : 1-3

教會是甚麼？ What is the church?

以基督為中心的團契 Christ centered fellowship

在希臘成了哲學 Philosophy in Greece

在羅馬成了組織 Institution in Rome

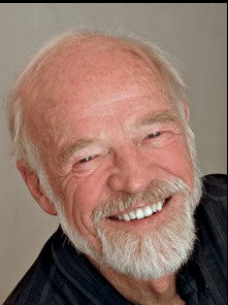
在歐洲成了文化 Culture in Europe

在美國成了企業 Enterprise in America

- Richard C. Halverson

逃避團契 avoid community

1. 把別人看成問題
deal with people as problems to be solved
2. 把教會看成機構
turn the church into an institution



- Eugene Peterson



一、和睦同居的願景 (1) ideal of community

1. 沒有主沒有團契

Without Christ there is no
fellowship

2. 團契生活的福氣

Fellowship is a privilege



二、和睦同居的美好 (2) How good and pleasant

1. 像膏油分別為聖
as precious oil consecrates
2. 像甘露滋養土地
as morning dew refreshes

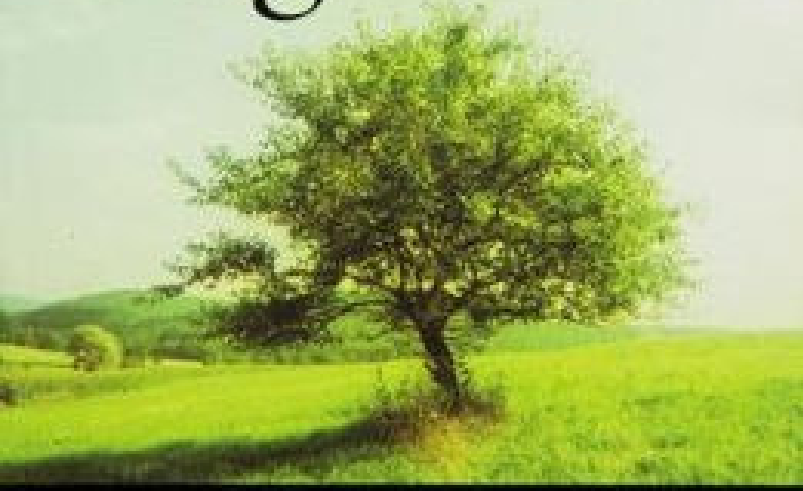


三、和睦同居的果效 (3) result of fellowship

1. 保守了合一的心
keeping unity in Christ
2. 見證永遠的生命
witness of the everlasting life

"It would be impossible to overstate Dietrich Bonhoeffer's importance as a disciple, a great Christian, and moral leader." — *The New York Times Book Review*

Life Together



The Classic Exploration of Christian Community

DIETRICH BONHOEFFER

潘霍華的團契與殉道 The life and martyrdom of Bonhoeffer

How wonderful, how beautiful, when brothers and sister get along....That is where God commands the blessing, ordains eternal life.

弟兄和睦同居是何等地善，何等地美.....在那裡有耶和華所命定的福，就是永遠的生命。

中心信息 Central Message

和睦同居的教會，
有恩膏、有生長、有見證。

A church lives in harmony has God' s
anointing, growth, and witness.